

# 就两国正式签署中韩自贸协定 习近平与朴槿惠互致贺信

据新华社北京6月1日电 国家主席习近平与韩国总统朴槿惠6月1日就中韩两国正式签署《中华人民共和国政府和韩国政府自由贸易协定》互致贺信。习近平在贺信中指出,中韩两国地理相邻、人文相近、经济互补性强。目前,中国已成为韩国最大的贸易伙伴国和最大的海外投资对象国,韩国也成为中国第三大

贸易伙伴国和第五大海外投资来源地。习近平强调,作为东亚和亚太地区的重要经济体,中韩两国签署自贸协定,是一个具有里程碑意义的事件,不仅将推动双边经贸关系实现新的飞跃,给两国民众带来更实实在在的好处,而且也将为东亚和亚太地区经济一体化进程乃至全球经济发展作出更大贡献。

朴槿惠在贺信中表示,今日两国签署了《大韩民国政府和中华人民共和国政府自由贸易协定》,对此我感到十分高兴,愿与您共同庆祝。韩中两国自1992年建交以来合作关系取得了飞跃式发展,两国关系发展友好而紧密。韩中自贸协定是两国未来合作的制度性框架,从长期和战略层面指明了两国未来的合作方向,为两国企业

和国民带来更多机会和利益,提升两国在国际社会的地位,成为深化“战略合作伙伴关系”的历史性里程碑。朴槿惠指出,韩中两国应共同努力,使两国国民和企业能充分利用韩中自贸协定,享受更多优惠。韩中自贸协定不仅为两国及东亚的整体繁荣,更将为世界经济增长作出积极贡献。

# 中韩自贸协定正式签署

## 将为百姓带来哪些实惠?

- 自贸协定
- 韩国旅行社
- 韩国化妆品
- Kimchi 韩国食品
- 韩国医疗
- 影音合作

**国内可享医疗整形**

除使用韩国化妆品,不少中国人还前往韩国进行整形。韩国保健福祉部的数据显示,2009年赴韩接受治疗的中国患者仅有4725人次,但2014年增至超过7.9万人次,5年内增长了近17倍;在外籍患者中所占比例也从2009年的7.8%猛增至2014年的29.8%。

根据自由贸易协议内容,持有韩国医师执照的医生可在中国进行短期行医,期限有望从6个月逐渐延长至1年。今后有整形需求的国人也许不用出国即可享受韩国整形医生的“上门服务”。

**韩国旅行社来了**

另一个重大利好是赴韩旅游方面。近年来,中韩旅游交流越来越热。早在今年国家主席习近平2014年7月访问韩国期间,两国就决定把2015年和2016年分别定位“中国旅游年”和“韩国旅游年”。当时,两国领导人还设定了在2016年两国旅游交流规模突破1000万人次的目标。但据最新统计表明,这一目标早在2014年已经实现。

据报道,在中韩自贸协定中,中方考虑允许韩国旅行社在中国招揽访问韩国或第三国的游客,这意味着今后我们赴韩国乃至第三国旅游,可以享受韩国旅行社的服务。

诚然,韩国旅行社入华或给我国的旅行社造成一定影响,但另一方面,竞争有助于中国的旅行社不断提高服务品质,以满足不断扩大的市场需求,特别是即将到来的2016“韩国旅游年”。

**两国影视合作**

此外,两国在影视上也可能展开一些合作。近年来“韩流”在中国势头凶猛,

文化产业业内人士、美亚娱乐中国区总裁卓伍分析,中韩自贸协定将使得韩国的电影和人才更容易进入中国市场。由于韩国影视工业整体水平较高,在初期阶段韩国影视产品对中国的影响力可能会超过中国影视产品在韩国的影响力。“但总体上,自贸协定对我国的影视产业不仅不会有大的负面影响,反而可以让我们从中获取对自身发展有帮助的东西,例如人才培养、产品创意、市场推广等。”

卓伍还认为,中韩在影视产业上可以一起做很多东西,并把这种影响带到美国好莱坞。

**尝尝正宗韩国泡菜**

而对于韩国影视中常出现的泡菜,也有望摆上中国百姓的餐桌。泡菜是韩国的标志性食物,但目前中国市面上的泡菜大多都是国产,比较难吃到韩国原装进口。不仅如此,中国每年还有超过20万吨的泡菜登陆韩国,摆上韩国人餐桌。

中国国家主席习近平去年7月访韩期间,双方在联合声明的附件中专门提及“泡菜合作”,商定继续加强食品标准领域交流和合作,把泡菜等食品作为优先合作领域。

自贸协定生效后,喜欢韩国泡菜的朋友预计不出国就能尝到正宗的韩国泡菜了。

此外,随着自贸协定的生效,预计韩国生产的智能手机、笔记本电脑、小型生活家电等也将成为中国市场上的热销品。

同时,中国生产的手工艺品、服装、食品等劳动密集型产品和中间产品也必将凭借价格优势给韩国民众的生活带来方便。

这种自由贸易给民众带来的好处,只会越来越多。

**应对朝鲜威胁 韩美济州岛举行反潜演习**

韩国海军官员6月1日说,韩国和美国已开始一场联合反潜艇军事演习,以应对朝鲜威胁。韩联社报道,这是迄今为规模最大的类似演习,自5月30日开始,持续至6月3日,地点在韩国南部济州岛以东水域。韩国海军一名不愿公开姓名的官员说:“这一演习旨在阻止与潜艇有关的挑衅,加强(韩国)海军保护南部海上航道的能力,这一航道是战争期间保障作战后勤的关键因素。”

他介绍,这次演习有10多艘舰只参加,包括“宙斯盾”驱逐舰、两艘潜艇、配备空对地导弹的P-8“海神”巡逻机和“大山猫”反潜直升机等。但他没有透露更多演习内容。

另一方面,日本共同社援引韩国国防部发言人罗升永(音译)的话报道,韩国陆军自1日开始也将举行两天的实弹射击演练。“陆军这一联合实弹射击演练将在海、陆、空举行,以强化应对敌人挑衅的强大决心。”罗升永在记者会上说。

就韩美联合反潜演习,朝鲜方面暂时没有回应。上个月,朝鲜曾宣布成功试射用潜艇从水下发射的弹道导弹。同时,按照朝鲜方面的说法,朝鲜已研制出可装载在导弹上的小型核弹头。

**中国商务部部长高虎城和韩国产业通商资源部长官尹相直6月1日在韩国首尔分别代表两国政府正式签署《中华人民共和国政府和韩国政府自由贸易协定》,并于签署仪式后共同会见记者。**

中韩自贸协定是我国迄今为止对外签署的覆盖议题范围最广、涉及国别贸易额最大的自贸协定。

根据规定,中韩自贸协定生效后,中国将在最长20年内实现零关税的产品达到税目的91%、进口额的85%;韩国零关税产品达到税目的92%、进口额的91%。而协定涵盖货物贸易、服务贸易、投资和规则共17个领域,包含电子商务、竞争政策、政府采购、环境等“21世纪经贸议题”。

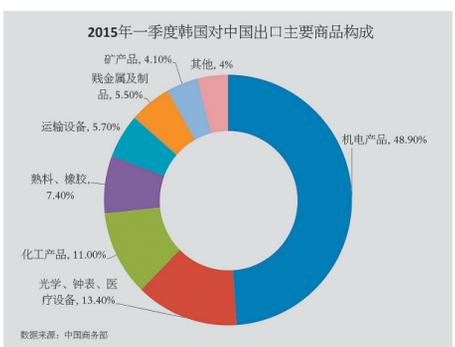
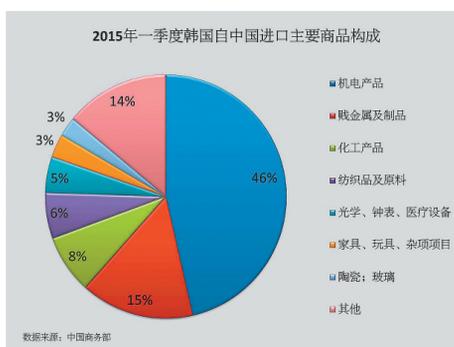
撇开这些复杂的术语,这一协定的实施究竟将为普通百姓带来怎样的实惠?

**韩国化妆品便宜了**

近年来,从《冬日恋歌》到《浪漫满屋》再到《来自星星的你》,轮番上演的韩国电视剧抓住了中国观众的眼球,并带动了韩国化妆品在中国市场的销售。

根据中国商务部的数据,2014年全年韩国对中国出口“精油及香膏、香料制品及化妆品”总额达5.98亿美元,比前一年增长89.3%。而2015年,仅一季度已达2.64亿美元,比去年同期增加189.4%,约是去年总额的44%。

自由贸易协定生效之后,韩国化妆品有望变得更便宜,这无疑会进一步提高韩国化妆品在中国市场的竞争力。大家以后买韩国化妆品可能就不须完全依靠海外代购。



### 新华社微特稿

#### 日本前众议院议长去世

日本国会众议院消息人士证实,前众议院议长町村信孝1日因脑梗塞去世,终年70岁。町村今年4月21日因轻度中风辞去众议院议长职务。他是自民党成员,被视为税务和财政政策的专家,1969年从东京大学毕业后在日本政府通商产业省(现在的经济产业省)供职,1983年首次当选众议员,迄今一共当选12次。他曾出任政府文部科学大臣、外务大臣和内阁官房长官。2012年,町村参与自民党党首角逐,最终败给现任首相安倍晋三。

#### 马航向两万员工寄辞退信

陷入困境的马来西亚航空公司6月1日向旗下两万员工寄出辞退信。德新社报道,尽管绝大多数员工会被重新聘用,但大约6000人会被“抛弃”。马航首席执行官克里斯托夫·米勒说,被要求重新加入的1.4万名员工将被给予12天的考虑期,“我很难过,我们不得不放弃6000人”。马航2008年以来持续亏损,2010年至2013年累计亏损高达13亿美元,而去年马航370和马航17两起空难更加剧了这家航空运营商的财务困境。为此,马航实施重组、组建新公司,以期摆脱困境。

### 《爱国者法》失效 《美国自由法》未获通过

## 美国政府电话监控项目暂停

由于美国国会参议院未能在最后期限前达成一致,反恐法《爱国者法》当地时间6月1日零时(北京时间上午12时)失效,而替代法案《美国自由法》暂未获得通过,意味着美国国家安全局等情报机构监控公民通信信息的做法失去合法授权。此前几个小时,参议院罕见召开紧急会议,围绕是否延长反恐法案展开激烈辩论。反对者高呼政府尊重公民隐私权,支持者则警告国家安全可能失去保障。不过,专家分析,反恐法失效只是“暂时”。由于情报机构先前获取的数据量已经“足够大”,美国国家安全短期内所受影响有限。

**暂失“三大利器”**

《爱国者法》在2001年“9·11”恐怖袭击发生大约1个月后由时任总统乔治·W·布什政府推出,授予美国国家安全局、联邦调查局等机构3项反恐监控特权:截取和长期存储公民通信数据,使用“漫游窃听器”监听嫌疑人通话,追踪“独狼”恐怖嫌疑人等。

这项法律颁布以来,有效期经过数次延长。最近一次延期是在2011年,有效期至今年6月1日零时。

爱德华·斯诺登曝光美国国安局大规模情报监控项目后,《爱国者法》受到美国民众质疑,促使奥巴马政府推出一系列改革措施,包括以“改革版”《美国自由法》代替《爱国者法》。

相比《爱国者法》,《美国自由法》对政府获取公民通信数据施加更严格限制,规定这些数据由电信运营商而非政府保存。但对《爱国者法》规定的另两项反恐监控权,《美国自由法》予以保留。

《美国自由法》5月13日在国会众议院以338票支持、88票反对的结果获得通过,但稍后在参议院遭否决。

**议员“为难”转弯**

作为共和党人,参议院多数党领袖米奇·麦康奈尔极力寻求延长《爱国者法》有效期。由他提议,参院当地时间5月31日下午4时召开紧急会议,试图赶在法案到期前寻求解决方案,但经过激烈辩论却未能达成共识。

无奈之下,麦康奈尔转变之前反对《美国自由法》的态度,提议就这一法案投票,称这是“现在唯一现实的前进方式”。

这一“勉为其难”的转弯没能奏效。由于主张完全终止政府通信监控行动的共和党籍参议员兰德·保罗反对,表决程序暂缓。就美国国会议员为何就反恐法案如此“纠结”,中国社会科学院美国研究所助理研究员刁大明说,《爱国者法》意在打击恐怖主义,这种威胁确实存在。但多年来,法案针对的目标“有些泛化,赋予行政和执法机构难以制衡的权力,被法学界质疑走到违宪边缘”。

**失效影响有限**

眼见“大限将至”,美国国安局做好“最坏打算”,5月31日下午开始关闭用于监控的服务器,以便在失效期到来时停止相关活动。

对此,美国中央情报局局长约翰·布伦南警告,任凭情报监控项目停止,将增加美国面临的恐怖威胁。他说,一些恐怖组织“非常仔细地”跟踪事态进展,可能“正在寻找裂缝以展开行动”。

不过,专家预计,美国情报部门重新获得反恐监控授权只是“几天的事”,情报监控项目暂停几天影响有限。

**致38名士兵丧生**

新华社巴格达6月1日电(记者 陈序)伊拉克西部安巴尔省一军营1日遭自杀式爆炸袭击。当地安全部门说,袭击已造成至少38名伊军士兵死亡,另有25人受伤。

安巴尔省安全官员说,事件发生在距伊首都巴格达以西约50公里的费卢杰市。当天清晨,一名“伊斯兰国”极端分子驾驶一辆装满烈性炸药的汽车冲入位于该市北郊的一座军营并引爆炸药。爆炸造成大量伊军士兵和民兵伤亡,营区内士兵营房和弹药库等多处建筑损毁。

去年6月初,伊拉克爆发严重武装冲突,包括“伊斯兰国”在内的反政府武装相继夺取伊第二大城市摩苏尔和萨拉赫丁省首府提克里特,并占领西部和北部大片土地。今年3月1日,伊军正式展开清剿盘踞在萨拉赫丁省的“伊斯兰国”武装分子的大规模军事行动,并于3月31日收复提克里特。此后双方持续在萨拉赫丁省和安巴尔省展开激烈争夺。

### 印度高温已致2200多人死亡

据新华社新德里6月1日电(记者 吴强)印度官员1日说,过去一周印度多地持续高温,已造成2200多人死亡。印度官员说,截至6月1日,位于东南部的安得拉邦共有约1600人死于高温天气,特伦甘纳邦的死亡人数也有500多人。此外,在奥里萨邦、古吉拉特邦和首都新德里,高温天气也造成了数十人死亡。目前,具体死亡人数仍在核查中。过去一周,印度北部、东南部和东部的气温分别在42摄氏度至48摄氏度之间。当地媒体称,今年的高温是印度有气温记录以来最严重的。

### 加利福尼亚遇史上最重干旱

